### Division

Mr. Speaker, in connection with the 1971 budget, Information Canada has published a brochure entitled "How Your Tax Dollar Is Spent". That publication explains how a good part of the income of Canadian workers is spent by the government.

Under the item "Public Debt", it is indicated that Canada's debt amounted to \$38 billion in 1970.

In 1971, the national debt is going to cost \$1,995 million, that is almost \$2 billion in interest. I am not speaking here of provincial, municipal and school debts, but of the federal debt: \$1 billion in interest. And paid to whom? Not to lumberjacks, miners, farmers, construction workers, white collars, but to the rich financiers, those who can afford to buy huge quantities of Canadian bonds. Those are the people, the sharks, who will get those \$2 billion in interest which Canadian workers will have to pay through general taxes, income tax, sales tax on building materials and manufactured goods of all kinds: indirect taxes, excise tax and many others, that cannot all be named.

And I forget to mention the few taxes that corporations or some businessmen must pay. We know very well, Mr. Speaker, that these taxes are included in production costs. The consumer is the one who must pay them eventually. So it is always the underdog who pays taxes.

We are fed up with this situation and we want to relieve the Canadian taxpayer of this 3 per cent surtax that would be extended by bill C-225.

This is why my colleague from Portneuf moved this amendment, this is why I support it and this is why my other colleagues of the Ralliement Créditiste also support it, so that this surtax not be levied again for fiscal year 1971-72.

We must take a stand on this and we must take the vote on this amendment so as to know who is in favour of Canadian workers and who is against them.

# [English]

Mr. Deputy Speaker: Is the House ready for the ques-

# Some hon. Members: Question.

The House divided on the amendment (Mr. Godin) which was negatived on the following division:

### • (9:50 p.m.)

# YEAS

# Messrs:

North Centre)

Flemming Alexander Fortin Asselin Beaudoin Gauthier Bell Godin Grills Bigg Gundlock Burton Hales Crouse Horner Dionne Douglas (Nanaimo-Howe Knowles (Winnipeg Cowichan-The

[Mr. Laprise.]

Islands)

Downey

Knowles (Norfolk-Haldimand) Lambert (Bellechasse) Lambert (Edmonton West) Laprise La Salle

Latulippe MacInnis (Cape Breton-East Richmond) MacLean McCleave

McKinley Matte Mazankowski Murta

Messrs:

Nesbitt Nystrom Peddle Ricard Ritchie Rodrigue Rondeau Rowland Saltsman Scott Skoberg Skorevko

Thompson (Red Deer) Thomson (Battleford-Kindersley)

Valade Yewchuk-49.

#### NAYS

#### Messrs.

Allmand Lang (Saskatoon-Andras Humboldt) Langlois Badanai Laniel Barrett Leblanc (Laurier) Béchard Benson LeBlanc (Rimouski) Blair Legault Blouin Lessard (LaSalle) Borrie Lind Breau Loiselle Brown Macdonald (Rosedale) Buchanan MacEachen MacGuigan Chrétien Mackasey

McBride Clermont Mahoney Cobbe Marceau Corbin Morison Corriveau Côté (Richelieu) Munro Crossman Murphy O'Connell Davis Olson Deachman Orange De Bané Penner Drury Pepin Perrault Dubé Dupras Pringle Richardson Duquet Émard Roberts Rochon Faulkner Forget Rock Roy (Laval) Foster Sharp Francis Gendron Smith

(Northumberland-Gervais Miramichi) Gibson Smith (Saint-Jean) Gillespie St. Pierre Givens Sulatycky Goode Tolmie Gover

Guay (Lévis) Guay (St. Boniface) Trudel Turner (London East) Turner (Ottawa-Carleton) Hopkins Whelan Howard

(Okanagan Boundary) Hymmen Kaplan

(Vancouver South)

### • (10:30 p.m.)

Mr. Speaker: I declare the amendment lost. It being ten o'clock, a motion to adjourn the House is deemed to have

Whicher

Whiting

Yanakis-91.